

JADASHOT

חדשות

V 2.0

¡MAZAL TOV!

Jéssica Arueste y Daniel Jabbaz

*Por su
Matrimonio*

*¡Shabat
Shalom!*



COMUNIDAD
SEFARADÍ
DE CHILE

**ANDRÉS NAHMÍAS Y LA VISIÓN DE CONTINUIDAD
Y PROYECCIÓN DEL JUDAÍSMO CONSERVADOR**

El sábado pasado, nuestra comunidad vivió una noche inolvidable con la exitosa presentación conjunta de los Coros Sefarad y Voces de Israel en la obra musical "Roza & Shloime". El entusiasmo del público, las entradas agotadas y la energía que se desató en canto, baile y celebración, confirman que esta propuesta artística fue un verdadero éxito. La fuerza de las voces, el humor de la puesta en escena y la riqueza cultural que se desplegó sobre el escenario transformaron la velada en arte y tradición. Las voces se entrelazaron como un símbolo de unidad, dejando en cada asistente la huella de una experiencia que celebra la memoria, la cultura y la fuerza de nuestra vida judía. Detalles en pág. 4 y 5.

La Asamblea de Socios del pasado 26 de julio marcó un hito en la vida de nuestra Comunidad. La presentación de Andrés Nahmias, director y presidente de la Fundación Lev Chile, abrió una ventana de reflexión y decisión; la posibilidad de unirnos al Mercaz. Esta propuesta encierra una visión de continuidad, solvencia y proyección del judaísmo conservador en Chile. En sus palabras se revela la convicción que la unión no significa uniformidad, sino fortaleza compartida, y que este paso puede definir el destino de nuestra vida comunitaria por las próximas décadas. Con esta entrevista, Jadashot busca ofrecer a cada socio claridad y contexto, para que juntos podamos discernir --en la próxima Asamblea-- esta decisión y participar con conciencia en el futuro que nos convoca. Entrevista en pág.6 y 7.

Jennifer Salvo en su artículo nos explica que, la inteligencia artificial puede ser el motor de justicia social en América Latina. Con talento creativo y energía limpia, el reto es superar el "piloto eterno" y construir instituciones éticas que lleven la innovación hasta cada entidad. Solo así la IA dejará de ser un lujo corporativo, para transformarse en conciencia artificial al servicio de nuestro futuro común. Detalles en pág. 8 y 9

La frase de reflexión de esta semana: *"Cuando más larga sea la explicación, mayor será la mentira"*.

Buena y saludable semana para todos. Que Shabat nos enseñe a comprender que, ser feliz es una elección diaria.

¡Shabat Shalom!

Jeanette Lewandowski Hassón



JADASHOT

חדשות

Editor General

Jeanette Lewandowski H.

Colaboradores

Cindy Weiss K.
Roberto Amon Cabelli
Jael Lambeth
Jennifer Salvo

Rabinos

Efraim Rosenzweig
Daniel Zang

Diseño y diagramación

Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí



Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile



+56 22 202 0330



socios@sefaradies.cl



www.sefaradies.cl



WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600



Síguenos en:
Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile
@sefaradies



YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile

MENSAJE PARASHAT SHOFTIM (Deuteronomio 16:18-21:9)



*Por Rabino
Efraim Rosenzweig*

Este shabat leemos la parashat Shoftim. Una de las bases de la legislación de la Torá es la justicia. Tzedek tzedek tirdof, “abundante justicia perseguirás”, sentencia el texto bíblico. La repetición de la palabra Tzedek que subraya el concepto de justicia y en hebreo significa “muchacha justicia”. Esta repetición da pie al comentario de los Jajamim,

Tzedek betsédek, la justicia debe ser obtenida a través de métodos justos. No se puede alegar que el fin justifica los medios, porque cada etapa de un proceso también puede ser considerado como un fin. La democracia no puede valerse de la metodología de la tiranía.

Las sociedades modernas exigen una justicia con velocidad. De poca utilidad es aquella justicia que demora meses y años para emitir un veredicto y en el ínterin mantiene en suspenso –incluso bajo custodia preventiva– al acusado. Por ello, el ideal de la justicia debe estar acompañado con una reglamentación para su implementación.

Está claro que para que impere la justicia es necesario establecer un número significativo de cortes que puedan atender los casos que se presenten con la indispensable fluidez.

Siguiendo el instructivo bíblico, Rambam especifica que primero se debía establecer en el Beit HaMikdash, la Corte Suprema, el Sanhedrín de setenta y un jueces y dos cortes adicionales integradas por veintitrés magistrados cada una de ellas: la primera en la entrada al patio del Templo y la segunda a la entrada del monte sobre el cual estaba construido el Beit HaMikdash. Además, era necesario establecer una corte de veintitrés magistrados, el Sanhedrín Ketaná, en cada ciudad con una población no menor de ciento veinte almas. Las ciudades que tenían una población menor a las ciento

veinte personas también gozaban de un tribunal de tres magistrados.

El sistema de justicia que la Torá ordena no contempla interventores y abogados. Los jueces eran los responsables de las averiguaciones y la defensa de las partes. Cuando escuchaban a los litigantes, no debían permitir que una parte permaneciera de pie mientras la otra estaba sentada. No se podía ofrecer un lapso mayor de tiempo a uno de los litigantes para presentar su caso. Ninguna de las partes debía sentirse menospreciada, porque la presentación de sus argumentos podría verse afectada por percibir cualquier ápice de discriminación.

La ubicación del Gran Sanhedrín en una Cámara del Beit HaMikdash permitía que el pueblo presenciara sus actividades, especialmente en la época de los Shalosh Regalim: las festividades de Pésaj, Shavuot y Sucot cuando se cumplía el peregrinaje a Yerushalayim. Porque la corte no sólo administraba justicia: en realidad era de manera simultánea una gran academia superior del estudio de la Torá.

Ante la inminencia de la destrucción de Yerushalayim y el Beit HaMikdash perpetrada por las legiones de Tito, Rabí Yohanan ben Zakai solicitó que se permitiera el traslado del Sanhedrín a la ciudad de Yavne, donde se instaló una gran academia de estudio. Esta actitud fue criticada por algunos como un acto de cobardía y sumisión al imperio romano, pero la historia justifica la acción porque ciudades y edificaciones pueden ser destruidas, más el conocimiento y el estudio son los baluartes que pueden sostener el ánimo y constituyen el elemento indispensable para asegurar la continuidad de un Pueblo y un ideal en el futuro.

Shabat Shalom!!

"Roza y Shloime"

Un matrimonio simbólico que fortaleció la vida comunitaria



La sola idea de asistir a un matrimonio ya despierta entusiasmo; pero vivirlo como protagonistas, cantando, aplaudiendo y bailando, convierte la experiencia en algo inolvidable. Eso fue precisamente lo que ocurrió el pasado fin de semana con "El matrimonio de Roza y Shloime", una puesta en escena única presentada por el Coro Sefarad y el Coro Voces de Israel.

La obra narró la bella historia de amor entre una mujer sefaradí (representada por Verónica Ergas) y un hombre ashkenazí (interpretado por Aaron Shatz). Las cantikas fueron conquistando los corazones de los asistentes con su simbolismo y su riqueza cultural. El repertorio de canciones tradicionales sefaradíes y ashkenazíes fueron dando vida a cada momento del cortejo, compromiso y ceremonia, mientras la fusión de voces y estilos generaba un espectáculo vibrante y lleno de emoción.

Los asistentes también disfrutaron de una muy apetitosa cena, que fue recibida con entusiasmo y amplia-

mente comentada después del evento. La música, por su parte, mereció una mención especial: con diferentes ritmos logró que todos se levantaran a bailar, transformando la velada en una verdadera fiesta comunitaria.

Las entradas se agotaron rápidamente, reflejo del entusiasmo del yishuv por participar en esta propuesta artística del Coro SEFARAD y Voces de Israel. Con más de un centenar de personas reunidas, el público no se limitó a observar, ya que se convirtió en parte de la celebración, cantando y bailando hasta el final, como si se tratara de un matrimonio real.

Nuestro sincero reconocimiento a quienes hicieron posible esta inolvidable velada. A Martine Dirven, directora e integrante del Coro Sefarad, por la inspiración y la idea que, junto a Susana Prierwer dieron origen a este proyecto; al rabino Zang, cuya intervención logró convencer a las "suegras" de aceptar este "matrimonio mixto" para la época; a Luis Negrin, cuya impecable filmación e iluminación ofrecieron el marco perfecto para la obra;



a Daniel Hassón, DJ que con su música hizo bailar a todos y transformó la noche en una verdadera fiesta; al staff de nuestra Comunidad Sefaradí, que cuidó cada detalle con entrega y profesionalismo; y naturalmente a los directores musicales de ambos coros, Juan Orellana y Gastón Abarzúa, cuyo talento y liderazgo hicieron brillar cada nota. Gracias a este esfuerzo conjunto, "Roza y Shloime" se convirtió en un hito artístico y comunitario que quedará grabado en la memoria de todos los presentes.

Por último, mencionar que, durante la semana escuchamos numerosos comentarios positivos de quienes participaron y asistieron, destacando la calidad artística y el ambiente festivo. Al mismo tiempo, recibimos peticiones de quienes no pudieron asistir, para que la obra sea repuesta, lo que confirma el impacto y la resonancia que tuvo en la Comunidad.

Aquí algunos comentarios

Manuel Gomberoff: "El espectáculo estuvo súper bueno. Excelente organización muy buena puesta en escena y todas las personas disfrutando (es lo que aprecié al conversar con varios de ellos), estimo que este tipo de actividades es lo que atrae a las personas a integrarse y es lo que necesitamos. Gracias por el trabajo realizado, se lo que cuesta en tiempo y esfuerzo. Felicitaciones a ambos coros.

Francine Tempel: "Muy bien lograda. Buen espectáculo con gran contenido Comida muy rica y precisa. Bailoteo con buena música en un ambiente amistoso y relajado. ¡¡Contenta sra contenta!!

Elías Alaluf: "Fue muy grato estar y ser un sefaradí más, que vibro con las canticas el raki y nuestras tradiciones, reafirmando nuestra identidad como Comunidad Sefaradí de Chile. Mi Sra. Silvia y amigos asistentes lo sintieron de igual modo.



Mónica Radzewski: "Todo super entretenido. Hermosas las canciones de ambos coros, rica comida, buena música para bailar, bella la novia. ¡Excelente!

Jorge Cohen: "Cómo siempre, muy bueno y la pasamos super bien. Que se repita. ¡Muy bien organizado como todos los eventos a los que concurrimos en la comunidad.

Bonni Ventura: "Muy bueno el show, disfrutamos cada minuto."

Eva Navarro: "Como coro invitado fuimos súper bien recibidos por vuestra comunidad y se agradece. Estuvo muy entretenido, por lo que escuché puros comentarios positivos. Nada me hace más feliz a que las comunidades se unan y esta fue una excelente experiencia. Que siga habiendo más ocasiones de encuentros"

Daniel Hassón: "Ingresé al Coro Sefarad hace un poco más de un año. Es una experiencia invaluable. Estoy orgulloso de participar del proceso de preservar la identidad cultural sefaradí y a la vez de elaborar creativamente en torno a ésta, como es propio de una tradición viva. Me creerás que nunca había hecho de DJ, pero cuando Martine Dirven me pidió animar la fiesta del matrimonio de Roza & Shloime, acepté sin pensarlo dos veces. Quería que la música no solo acompañara, sino que hiciera sentir a todos como si estuvieran dentro de la celebración, viviendo la alegría de la fiesta al máximo, y creo que lo logré ¡todos estaban bailando felices!!

Puedes ver el video de la presentación en el youtube del coro: Coro Sefarad Chile o en el siguiente link.

HAZ CLICK AQUÍ PARA VER EL VIDEO

"Una decisión que marcará nuestro futuro por generaciones"



En la pasada Asamblea de Socios del domingo 26 de julio, nuestra Comunidad vivió un momento relevante cuando Andrés Nahmias, director de la Comunidad y presidente de la Fundación Lev Chile, presentó a los asistentes un proyecto que busca unirnos al Mercaz. No se trata solo de una propuesta administrativa, sino de una visión que apunta a la continuidad, la solvencia y la proyección del judaísmo conservador en Chile.

Conversamos con Andrés, ya que entendemos qué para nuestros socios resulta fundamental comprender en mayor profundidad los alcances de esta propuesta de unión con el Circulo Israelita de Santiago (Mercaz). En sus palabras, se revelan las motivaciones, los desafíos y la visión que inspiran este proyecto, el que podría marcar el destino de nuestra vida comunitaria en las próximas décadas.

1.-Después que el primer intento de unión entre sefardíes y ashkenazíes no prosperara, ¿qué razones llevaron a retomar este camino? ¿Qué ha cambiado hoy para que se considere posible y necesario volver a intentarlo?

Nuestra comunidad tiene un déficit operacional anual sostenido, con un escenario económico muy complejo; lo que sumado a las inversiones que vamos a hacer:

compra del terreno al estadio Israelita, inversión en el proyecto de remodelación/construcción y en unos 10 años comprar un terreno para Cementerio, nos llevará a la pérdida de nuestro patrimonio. Además, la cantidad de Barbat Mitzvá, matrimonios y asistencia a Shabat es realmente muy bajo, por lo que tenemos un diagnóstico malo. Debemos ser responsables y

algo tenemos que hacer para cambiar este lamentable destino.

Por otra parte, el proyecto de remodelación y la ubicación de nuestra Sinagoga en el Estadio Israelita es un tremendo activo que tendremos, lo que nos llevó a presentárselo y conversar con el Circulo Israelita de Santiago (CIS). Hoy están las voluntades, líderes y confianzas mutuas de ambas comunidades para concretar esa Unión

La Unión es una tendencia que se está dando en comunidades judías de todo el mundo, donde distintas kehillot se unen manteniendo sus diferencias — "united but not uniform". No estamos inventando algo nuevo ni arriesgado, estamos siguiendo un camino que ya ha probado funcionar en otros lugares

2- ¿Qué se busca realmente con este proyecto de unión y cuál es la visión que los inspira y qué beneficios esperan que traiga para la vida comunitaria?

Con la Unión seremos la Comunidad Judía más grande de Latinoamérica. Se fortalecerá el judaísmo Conservador en Chile, proyectándolo a las futuras generaciones. Dejaremos de tener déficit operacional, se nos solucionará el problema del cementerio, tendremos economías, protegeremos y administraremos el patrimonio comunitario, asegurando que continúe al servicio de las futuras generaciones. Y aunque se piense lo contrario, se va a potenciar la identidad e historia Sefardí en la Nueva sede

3- ¿Qué impacto crees que tendrá esta unión en la vida comunitaria futura y ¿Cómo imaginas la vida comunitaria en cinco o diez años si esta unión prospera?

Imagino una vida judía conservadora en Chile más fuerte, más grande y activa, con ambas comunidades manteniendo su identidad y costumbres, pero compartiendo el impulso y la solidez de un proyecto de crecimiento.

4- ¿Cuáles han sido los principales desafíos que han enfrentado en este camino?

Ja ja ja, avanzar con mucho cuidado.... Convencer primero al Mercaz, luego al Directorio anterior y hace un par de semanas al Directorio entrante. Nuestro desafío ahora es que los socios voten a favor de este proyecto de Unión en la Asamblea Extraordinaria próxima. En todo caso no ha sido tan difícil ya que los números hablan por sí solos y pasar a ser una comunidad solvente de más de 1.500 familias son datos que le han hecho sentido a la mayoría de los socios

5.- En el plano administrativo, ¿cómo se organizará esta estructura? ¿Se contempla la creación de un Directorio común para ambas comunidades o cada una mantendrá el suyo, y de qué manera se coordinarán para que la autonomía de cada institución no afecte el espíritu de unión?

Hoy existe una comisión conjunta, integrada por directores de ambas comunidades, que está trabajando precisamente en eso: diseñar y definir la estructura que nos permita unirnos de la mejor forma posible. El objetivo final de todo este trabajo es muy concreto: entregarles a todos los socios, de ambas comunidades, una mejor vida comunitaria. Esa es la brújula que guía cada

decisión que se está tomando en esa mesa, y en su momento compartiremos los resultados con el detalle que corresponde.

El Mercaz es hoy una institución grande, sólida y en crecimiento, y la comunidad sefardí se suma a ese proyecto para potenciar su propia vida comunitaria.

Quiero terminar diciendo que esta es, probablemente, la decisión más importante que nos tocará tomar para los próximos 30 o 40 años. No solo por el futuro de nuestra Comunidad Sefardí, sino por el futuro de toda la Comunidad Judía Conservadora de Chile.

Agradecemos la gentileza y buena disposición de Andrés para compartir con nosotros su visión y responder nuestras inquietudes. Como medio informativo comunitario, nuestro propósito es acercar a los socios el trasfondo de esta propuesta, entregando claridad y contexto para que cada uno pueda reflexionar y participar con conocimiento en la próxima Asamblea.

Recordamos también a nuestros socios que, tanto Andrés Nahmias como un director del Mercaz, estarán disponibles para responder inquietudes y dialogar directamente con la Comunidad durante los viernes, previo al servicio de Kabbalat Shabat.

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE

¡HOY!

Viernes 14 agosto 2026

**Andrés Nahmias
responderá
preguntas sobre el
“Proyecto de unión
con el Mercaz”**

**¡TE ESPERAMOS!
DE 18.30 A 19.00 HRS.
COMUNIDAD SEFARADÍ**

Inteligencia Artificial con Propósito:

EL SALTO CUANTITATIVO QUE AMÉRICA LATINA NECESITA



Por Jennyfer Salvo

Por mucho tiempo, la narrativa global en torno a la inteligencia artificial (IA) ha estado monopolizada por debates sobre la automatización del trabajo corporativo, la singularidad tecnológica o las proezas virales de los modelos generativos. Sin embargo, en regiones marcadas por desigualdades históricas y brechas estructurales como América Latina, la verdadera promesa de la IA no reside en su capacidad para redactar correos electrónicos más rápido, sino en su potencial para reescribir las reglas del desarrollo social y económico. Estamos ante una oportunidad histórica para catalizar la innovación social, pero solo si logramos superar la eterna maldición regional: el síndrome del piloto eterno.

Un informe reciente publicado por el Foro Económico Mundial y la Fundación Schwab sobre el ecosistema de IA para el impacto en Asia nos ofrece un espejo fascinante. En diversas economías de esa región, la IA ha dejado de ser una promesa de laboratorio, para convertirse en una realidad operativa que optimiza diagnósticos médicos en zonas rurales o gestiona la seguridad alimentaria mediante el uso intensivo de la IA de las Cosas (AloT). El éxito de estas naciones no se fundamenta únicamente en la creación de algoritmos sofisticados, sino en la madurez orquestada de sus ecosistemas: infraestructura digital interoperable, un sólido liderazgo estatal y alianzas público-privadas que permiten llevar las soluciones directamente hasta la última milla.

El Ecosistema Latinoamericano: Talento y Energía Limpia

Si volcamos la mirada hacia América Latina, el escenario es distinto, pero rebotante de una energía latente que busca cauce. Estudios recientes sobre la región demuestran que poseemos un ecosistema emprendedor descentralizado, creativo y sumamente vibrante. Startups y organizaciones civiles en países como Brasil, Colombia, Chile, México y Argentina ya emplean aprendizaje automático y analítica predictiva para personalizar la educación pública, democratizar el acceso al crédito sin colaterales tradicionales y optimizar la distribución de subsidios estatales.

Además, nuestra región cuenta con una ventaja geoestratégica invaluable para el futuro de esta tecnología: una matriz eléctrica con una altísima proporción de energías renovables. Esta condición resulta ideal para sostener la creciente e intensa demanda energética e hídrica de los centros de datos que la IA requiere, permitiéndonos alojar y procesar infraestructura crítica sin comprometer de forma irreparable nuestras metas climáticas globales.

“Nos sobran aplicaciones sofisticadas en los centros urbanos, pero nos falta conectividad y hardware en el campo. El verdadero desafío no es inventar algoritmos, sino dominar la ingeniería institucional.”

Barreras Estructurales: El Sesgo de Financiamiento y la Gobernanza

No obstante, el camino hacia una IA de impacto sistémico en Latinoamérica se topa de frente con barreras monumentales que rara vez son técnicas. Al igual que se observa en otras economías en desarrollo, los innovadores sociales latinoamericanos luchan contra profundos sesgos en las estructuras de financiamiento. El capital de riesgo y los fondos de impacto fluyen con relativa facilidad hacia plataformas digitales ligeras, software o aplicaciones de consumo urbano.

Por el contrario, el capital escasea drásticamente cuando se trata de financiar la infraestructura dura o intensiva en capital: sensores climáticos, conectividad rural, hardware de campo y redes de procesamiento local, herramientas que son prerequisites indispensables para que la IA logre beneficiar a las poblaciones rurales, campesinas e indígena-marginales.

A este déficit financiero se le suma el gigantesco desafío de la gobernanza de datos. La IA aprende de los registros históricos que le proporcionamos. En una región con fracturas sociales tan profundas y sesgos sistémicos de género, raza y clase, implementar sistemas algorítmicos sin salvaguardas éticas rigurosas equivale a correr el riesgo de automatizar e invisibilizar la discriminación a una escala sin precedentes.

El Camino a Seguir: De los Pilotos a la Transformación de Sistemas

Para que la IA potencie verdaderamente la innovación social en América Latina, necesitamos un cambio de paradigma integral en la forma en que financiamos, regulamos y escalamos estas tecnologías:

Bienes Públicos Digitales: Las instituciones públicas no pueden limitarse a ser reguladores pasivos. Deben convertirse en arquitectas de infraestructuras de datos abiertos, interoperables y protegidos, donde las empresas sociales puedan integrar sus soluciones sin renegociar permisos de privacidad municipio por municipio.



Compras Públicas y Sandboxes: Los Estados deben migrar hacia esquemas de contratación basados en resultados e implementar entornos de pruebas (sandboxes) regulatorios, dinámicos que permitan validar soluciones en condiciones reales junto a las comunidades.

Capital Paciente para la Última Milla: Filántropos e inversionistas de impacto deben entender que el despliegue en contextos vulnerables requiere tiempo y capital específico para la adopción en la última milla, la fase históricamente más costosa y compleja de cualquier proyecto tecnológico.

La tecnología fundacional ya está disponible y el talento latinoamericano ha demostrado con creces su resiliencia. Si logramos alinear la energía emprendedora con infraestructura abierta, financiamiento inteligente y ética inquebrantable, la IA dejará de ser una simple herramienta corporativa y se convertirá en el motor definitivo para la equidad y la justicia social en nuestro continente.

Rabino Daniel Zang, expone en el Simposio Latinoamericano sobre Libertad Religiosa:

"EL DIÁLOGO INTERRELIGIOSO EN CHILE COMO HERRAMIENTA FUNDAMENTAL".

Celebrado en Lima, Perú, organizado por el International Center for Law and Religion Studies (ICLRS) de la Brigham Young University (BYU), reunió a figuras destacadas en el campo del derecho, la religión y la sociedad con un

propósito claro: fortalecer la libertad religiosa mediante el diálogo y el respeto mutuo. Entre los participantes, la exposición del Rabino Daniel Zang, de la comunidad Sefaradí y representante de la CJCH para el diálogo interreligioso, destacó por su enfoque innovador y esperanzador. Su experiencia y la labor de la Asociación de Diálogo Interreligioso en Chile (ADIR) constituyen un modelo inspirador para fomentar una cultura de no discriminación y combatir la incitación al odio desde el derecho internacional y la convivencia social. La libertad religiosa es un derecho humano fundamental que sustenta el desarrollo pleno de las personas y fortalece las sociedades democráticas. Sin embargo, en diversos países latinoamericanos persisten tensiones históricas y prejuicios culturales que dificultan su ejercicio genuino. A ello se suman marcos legales que, aunque han avanzado, aún necesitan ser fortalecidos para proteger efectivamente la diversidad espiritual y prevenir actos de discriminación o violencia basada en creencias religiosas.



En este escenario complejo, el Simposio Regional de Libertad Religiosa sirvió como espacio para analizar estos retos y compartir experiencias exitosas. La participación de líderes y especialistas permitió visibilizar la importancia del diálogo interreligioso como herramienta para construir puentes de entendimiento, promover políticas públicas inclusivas y garantizar el respeto a la libertad de conciencia y expresión. La Asociación de Diálogo Interreligioso en Chile (ADIR), representada en el simposio por el Rabino Daniel Zang, es un claro ejemplo de cómo distintas tradiciones espirituales pueden colaborar para transformar la diversidad en fortaleza social. Bajo un enfoque inclusivo que contempla también a quienes no profesan ninguna creencia religiosa, fomenta espacios de encuentro donde las diferencias enriquecen el tejido comunitario en lugar de dividirlo. El Rabino Zang resaltó durante su intervención que dialogar con otras confesiones no debilita la fe propia, sino que la amplía y fortalece. Esta visión resulta crucial para entender un país tan plural y multicultural como Chile, donde conviven espiritualidades indíge-



nas, tradiciones mayoritarias y un creciente pluralismo religioso. ADIR ha impulsado además códigos éticos para el diálogo democrático e influido en reformas legislativas vinculadas a la libertad de culto, consolidando un marco legal basado en el respeto y la inclusión. Esta asociación es heredera de años de desarrollo de procesos e instituciones que han ido transformado el monólogo compartido en diálogo fecundo. Más allá del plano espiritual, hoy el diálogo interreligioso se presenta como una estrategia concreta para combatir la discriminación y la incitación al odio, promotores de fracturas sociales y exclusión. Las iniciativas de ADIR, incluyendo capacitaciones a funcionarios públicos y convenios con organismos estatales, han fortalecido la sensibilización frente a la diversidad espiritual. Proyectos emblemáticos como el oratorio interconfesional en el Aeropuerto de Santiago y espacios multi-confesionales en eventos como los Juegos Panamericanos demuestran cómo estas prácticas pueden replicarse en distintos ámbitos para promover la convivencia pacífica. Durante momentos críticos, como la pandemia de COVID-19 y procesos constitucionales recientes en Chile, ADIR facilitó espacios de oración y reflexión conjunta que ayudaron a superar divisiones y a generar consensos, evidenciando el poder transformador del diálogo. En una era marcada por la tecnología, la sobreinformación y la posverdad, la humanidad enfrenta un déficit en la capacidad de dialogar auténticamente y escuchar al otro. En este contexto, el diálogo interreligioso emerge como un faro que no solo contrarresta el individualismo extremo, sino que también fomenta una

búsqueda compartida de sentido y comprensión desde la experiencia espiritual y comunitaria. Los temas abordados en el simposio, desde la dignidad humana en la era de la inteligencia artificial hasta la autonomía de las comunidades de fe y la relación entre estado y religión, evidencian la complejidad y relevancia de promover sociedades democráticas, inclusivas y respetuosas. La experiencia del diálogo en Chile ejemplifica cómo construir puentes entre diversas tradiciones religiosas es no solo posible, sino una vía esencial para fortalecer la democracia y el desarrollo humano integral. Promover espacios de diálogo abiertos, éticos y respetuosos es indispensable para erradicar la discriminación y la incitación al odio, consolidando la libertad religiosa como pilar de la convivencia pluralista. En un mundo cada vez más interconectado pero también fragmentado, estas iniciativas aportan luz para que Latinoamérica avance hacia un futuro donde la diversidad espiritual sea valorada como parte esencial de nuestra riqueza cultural y social, en plena sintonía con los principios del derecho internacional y los derechos humanos universales.

El aporte del Rabino Daniel Zang y la experiencia de ADIR son un llamado inspirador a seguir cultivando el diálogo como herramienta fundamental para edificar sociedades más justas, solidarias y respetuosas de la dignidad de todos sus miembros, sin importar su creencia religiosa o espiritual. Su ejemplo demuestra que la libertad religiosa y el respeto a la diversidad no son un ideal abstracto, sino una práctica cotidiana que transforma vidas y fortalece



CASTELLANOS: EL SALVADOREÑO QUE DESAFIÓ AL NAZISMO

La charla de Claudio Lanis repasó los riesgos, estrategias y el reconocimiento tardío de un hombre que, desde el silencio, se convirtió en salvador de miles de vidas.

En el marco del ciclo Historia y Actualidad, la Comunidad Sefaradí recibió recientemente al historiador Claudio Lanis, quien ofreció una charla dedicada a la figura del coronel salvadorense y cónsul en Europa, José Arturo Castellanos.

La conferencia se centró en la extraordinaria labor de Castellanos, reconocido póstumamente como “Justo entre las Naciones” por Yad Vashem. Durante la Segunda Guerra Mundial, Castellanos arriesgó su vida y su carrera diplomática al emitir visados falsos que permitieron salvar a miles de judíos perseguidos por el régimen nazi.

Lanis detalló los procedimientos que utilizó el diplomático para llevar adelante esta operación si-

lenciosa, los peligros que enfrentó al desafiar las autoridades nazis y la manera en que su historia permaneció oculta hasta después de su muerte. Solo entonces, gracias a investigaciones posteriores, se reveló la magnitud de su heroísmo y se le otorgó el reconocimiento que lo inscribe entre los grandes salvadores de la humanidad.

La actividad no solo rindió homenaje a Castellanos, sino que también invitó a reflexionar sobre el valor de la memoria histórica y la importancia de rescatar las vidas y acciones de quienes, desde la discreción, marcaron una diferencia decisiva en tiempos de oscuridad.



YOM KIPUR

- 5787 / 2026 -



Tu lugar, tu tradición

Reserva tu misma ubicación del año pasado

SEPTIEMBRE - Domingo 20 / Lunes 21



ASEGURA TU ASIENTO ¡HOY!

**Más que un asiento, tu lugar en Yom Kipur es tradición,
comunidad y pertenencia.**

**Jenny Alvo: +56 9 7247 8600
socios@sefaradies.cl**

**Deborah Grosz: +56 9 5850 4541
asistente@sefaradies.cl**

Jéssica & Daniel



Dicen que el amor llega cuando menos lo esperas... y así ocurrió para Jéssica Arueste Wisnia y Daniel Jabbaz. Se conocieron gracias a una cita a ciegas; un amigo le pasó a Daniel el número de Jéssica y él la llamó sin imaginar con qué se encontraría. Aquella llamada fue el inicio de una historia que ya suma 18 años de amor, vividos con alegría, complicidad y mucha felicidad.

Lo más significativo es que, a pesar de haber atravesado matrimonios anteriores que no prosperaron, hoy vuelven a creer en el amor y a dar el “sí” con valentía y esperanza. Su unión es testimonio que siempre hay nuevas oportunidades para compartir la vida con alguien especial.

Su larga relación se ha construido desde la independencia, la complicidad y el respeto mutuo. Ambos disfrutan viajar y descubrir nuevos paisajes, pasear sin prisa y compartir momentos al aire libre. El deporte también es parte de su complicidad. La bicicleta y el fútbol son actividades que los mantienen activos y les regalan instantes de alegría. Sin mascotas ni grandes rutinas domésticas, su tiempo juntos se centra en experiencias

que los hacen sentir libres, dinámicos y siempre con ganas de vivir nuevas aventuras.

Aunque reconocen que asisten a Kabalat Shabat “a veces” y participan “poco” en las actividades comunitarias, su vínculo con la Comunidad es profundo y auténtico. Ambos valoran la cercanía con nuestros rabinos y, en especial, con Dany Zang, lo que les da un sentido de pertenencia y continuidad.

En tanto los amigos están ilusionados de acompañarlos en esta celebración tan esperada, una fiesta que promete ser alegre, cercana y muy entretenida, reflejo de la energía y el cariño que Jéssica y Daniel transmiten.

Los novios emprenderán su Luna de Miel rumbo a Bocas del Toro, un archipiélago encantador en el noreste de Panamá. Este paraíso caribeño, con sus aguas cristalinas y arenas blancas, refleja a la perfección su espíritu viajero y alegre. Allí, la naturaleza y la tradición se entrelazan en un escenario único, ideal para quienes buscan aventura y descanso.



LA RAPOZA I LA SIGUENYA

Un día la Rapoza desidió de englenearse i burlarse de la Siguenya, Ke su facha le venia muy grasioza.

"Kale Ke vengas a Komer Kon mí esta noche," le disho a la Siguenya, sonriendo de sí para sí en pensando en el djugo Ke le iba azer. La Siguenya achetó Kon mucho plazer, i arivó ande la Rapoza a la ora djusta i ambierta.

Para Komer, la Rapoza sirvió supa. Ama la metió en un chini yano, de manera Ke la Siguenya no podía azer nada más Ke mojar la punta de su piko largo.

De esta manera la Siguenya no podía beverse ni una damla de la supa. Ama la Rapoza bevia Kolay, i para burlarse de la Siguenya, se amostró muy Kontente i arto.

La Siguenya ambierta se deranjó por el djugo, ama se Kedó KayadiKa i no se Keshó, i no vido dingún provecho en arraviarse. En lugar de amostrar su dis-denyo, poKo después, invitó a la Rapoza a Komer a su Kaza.

La Rapoza arivó a la ora Ke desidaron, i la Siguenya servió un gizado de pishKa-do Ke tenía una golor muy savroza. Ama el gizado lo servió en un djarro alto i

La Siguenya podía muy Kolay aKan-sar la Komida Kon su piko largo, ama la Rapoza no podía azer nada más Ke chupar la boKa del jarro i goler el pishKado savrozo. Kuando la Rapoza se arravió, la Siguenya le disho Kon Kalma...



"No agas djugos a tus vizinos si no estás pronto ke te agan el mezmo djugo".



SEFARADÍ
EN ACCIÓN

Actividades de nuestra comunidad

BARUJ DAYAN HAEMET

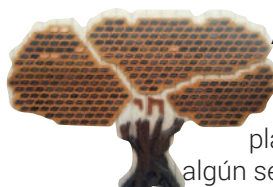
El viernes 7 de agosto en el cementerio 2, el rabino Daniel Zang oficio en los funerales de la Sra. PERLA MORDOJ VIDAL (Z.L.). Reciban nuestras sinceras condolencias, su hijo Roberto Grimberg Mordoj, su nieto, sus 5 bisnietos, familiares y amigos cercanos. **Min Hashamaim Tenujamu.**

KABALAT SHABALAT

Te esperamos para compartir en familia Kabbalat Shabat a las 19.00 hrs.

SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 15 de agosto a las 09:00 am. te esperamos en nuestra sinagoga en el servicio de Shajarit. Posteriormente, participa del kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, te recomendamos tomar en casa el Sidur y conectarte con D'os, podrás realizar las lecturas y meditaciones personales.



ÁRBOL DE LA VIDA

Significativo y tradicional símbolo dentro del judaísmo. Si deseas dejar plasmado en sus hojas el recuerdo de algún ser amado, hazlo saber en secretaria.

TALMUD Torá

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante los años 2026/27, ven a conversar con nuestros rabinim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto a los jóvenes morim Jonathan y Federico Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.





YOM KIPUR

- 5787 / 2026 -

Vivamos juntos Yom Kipur en Comunidad

SEPTIEMBRE - Domingo 20 / Lunes 21



ASEGURA TU LUGAR

Jenny Alvo: +56 9 7247 8600 | Deborah Grosz: +56 9 5850 4541
socios@sefaradies.cl | asistente@sefaradies.cl



CONÉCTATE CON TU COMUNIDAD, SEFARADÍ



 @comunidad_sefaradi_chile
 @comunidadsefaradidechile6973
 @sefaradies
 sefaradies.cl

 Sefaradí News
+56 9 4681 5310

CULTO - CULTURA - JUDAÍSMO - TRADICIÓN

ALMORZANDO con el Rabino

Sabrosos y entretenidos almuerzos, donde el menú principal, es sin duda, el apasionante ESTUDIO DE LA TORA. Inscríbete y disfruta el agradable momento que te ofrecemos a la hora de almuerzo, cada jueves a partir de las 13:30 hrs en la cafetería del EIM, donde solo pagas tu comida. ¡Te esperamos!



APRENDIENDO HEBREO con Luz Perelman

Desde ahora comenzaremos a aprender palabras y frases básicas del idioma hebreo, que de seguro nos serán de gran ayuda.

Derechos humanos: Zjuiot Adam
Se siente bien /correcto: Ze marguish Tov/ Najón
¿Es eso cierto?: Zé Najón?



MATRIMONIO

Mañana al finalizar Shabat, unirán sus vidas bajo la jupá, Jéssica Arueste Wisnia y Daniel Jabbaz. Desde esta sección les deseamos MAZAL TOV!!

TEFILOT de Shajarit y Estudios

Los lunes y jueves a las 09:00 am, acompáñanos en nuestros rezos matinales, donde nos ponemos tefilin y luego estudiamos parashat hashavúa (lunes) y Haftará (jueves). Sobre todo, si tienes que recordar- por aniversario- a algún ser amado. ¡Juntos somos más!



SAVE THE DATE

Hablemos de **CIBERSEGURIDAD**

Aprendamos sobre:
PHISHING
RANSOMWARE
CIBERDEFENSA

**MARTES
25 AGOSTO**

19:00 HRS.
COMUNIDAD SEFARADÍ

JUAN P. LASTRA BARDE
Capitán de Carabineros | Ingeniero en Informática
IVLP Alumni (Cybersecurity) | Diplomado en Seguridad Multidimensional

[Inscríbete en el formulario](#)



COMUNICADO CEMENTERIO

Informamos a nuestros socios y amigos que, conforme a las normas y reglamentos internos de nuestros cementerios sefaradíes y por razones de seguridad **TODA CEREMONIA Y/O TRABAJO EN LÁPIDAS DEBE SER INFORMADO PREVIAMENTE A la administración de la Comunidad Israelita Sefaradí.**

Contactos administración:
Teléfono fijo: + 56 2 2202 0330
Teléfono móvil: +56 9 6737 5039

GERENCIA GENERAL

COMUNITARIAS

DICHOS EN LADINO por julia Pesaj

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

“El Dió da muezes a ken no tiene dientes”

DIAS INTERNACIONALES

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Biodiesel, Tambores Metálicos, Elefante, Disco de Vinilo, Caligrafía, Zurdera, Lobo, Calidad del Aire, Relajación, Lagarto ... entre muchos otros.

¡SOCIABILIDAD Y BIENESTAR

Área encargada de brindar apoyo y soporte a nuestros socios, que en ocasiones se ven enfrentados por momentos difíciles de sobrellevar, como también de entregar afecto y dulzura en momentos de felicidad. Contactarse con Saúl Leder, gerente de la comunidad.

REFUÁ SHLEMA

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

REFUOT

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá. ¡Juntos somos más!

CORO SEFARAD

Para los amantes de la música, es una experiencia única el descubrir cómo los acordes se acercan poco a poco a la perfección, aprender a adaptarse a las inflexiones del jazán y finalmente pararse frente a un salón lleno para... ¡cantar!! Puedes vivir esa experiencia desde este sábado 15 de agosto, entre las 16:30 y 18:30 en la sala Mario Alvo de la Comunidad, y hasta la noche del Erev Yom Kipur. El Coro Sefarad iniciará sus ensayos con toda intensidad para preparar la interpretación del Kol Nidrei y otras plegarias a cuatro voces.

Todos quienes se consideren “bastante afinados” están invitados a sumarse, siempre que se comprometan a asistir a los seis ensayos de aquí al 20 de septiembre. Y si ya tienen experiencia previa en canto coral... ¡la invitación es aún más especial!

Inscripciones son necesarias con nombre y RUT para el acceso al EIM

Deborah Grosz: 9-5850-4541 y Jenny Alvo: 9-7247-8600

EL SABER NO OCUPA ESPACIO

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla. **EPICENO:** Palabra que tiene un solo género y sirve para nombrar a seres vivos de ambos sexos. Ej. víctima

Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas en apoyar buenas causas.

Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

BIKUR Jolim

Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, spaguetti, tallarines, etc.

AYUDA ESPIRITUAL

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Veras que para todo existe alguna salida!

Nació en 2001 en el kibutz Beit Zera, Israel, hijo de Zufer Avdija, un musulmán que llegó desde Kosovo en los años 90 para jugar básquetbol profesional en Israel...— y de madre israelí. Desde pequeño mostró talento para el deporte y se convirtió en una de las promesas más jóvenes del baloncesto israelí.

Antes de viajar a los Estados Unidos, Deni hizo lo que todo joven israelí está obligado a hacer. Se presentó en la base militar de Tel HaShomer y se alistó en las Fuerzas de Defensa de Israel. Debido a su situación particular, se le concedió un servicio reducido como “Atleta Excepcional”.

En 2020 fue seleccionado por los Washington Wizards en el draft de la NBA, convirtiéndose en el jugador israelí más joven en llegar a la liga. Su estilo versátil, capaz de combinar defensa, rebotes y anotación, lo transformó rápidamente en pieza clave de su equipo. En 2026, jugando para los Portland



Trail Blazers, alcanzó un hito histórico; fue elegido All-Star de la NBA, el primero de origen israelí en lograrlo. Más allá de las estadísticas, Avdija representa el orgullo de una comunidad que ve en él la unión entre identidad y excelencia deportiva. Su carrera es símbolo de cómo los jóvenes judíos pueden brillar en escenarios globales, llevando consigo la memoria y la resiliencia de su Pueblo.

FELIZ Cumpleaños

AGOSTO

16 FANNY BERDICHEVSKY BERDICEVSCHIO
RAFAEL BITRÁN MOGILEVICH
JAIME GROSSMAN BENQUIS

17 HANS HARTMANN ARNOUTS
MARTIN JACARD FALCK

18 FERNANDO ALBALA CHAMUDES
CECILIA BITRÁN CARO
DAVID LEVY GUTIERREZ

19 MIGUEL BUDNIK ISRAEL
SALOMON CAMHI BERDICHEVSKY
BEATRIZ ESPINOSA SAAVEDRA
GUILLERMINA NEIMAN KUNIS



TIRAMISÚ SEFARADÍ DE BERENJENAS

INGREDIENTES

- 6 panes pitan o 12 láminas de pan de molde sin corteza, ligeramente tostado
- 2 berenjenas grandes asadas en rodajas
- 300 gr de queso crema o ricotta mezclado con 200 gr de yogur natural
- Aceite de oliva extra virgen
- 8 tomates secos hidratados
- Aceitunas negras picadas
- Hierbas frescas: perejil, albahaca o menta
- Sal y pimienta al gusto



PREPARACIÓN

Preparar una crema suave mezclando el queso con yogur, aceite de oliva, sal y pimienta.

En una fuente, armar capas como si fuera un tiramisú: primero pan, luego berenjenas asadas, después la crema de queso, y encima tomates secos y aceitunas.

Repetir las capas hasta completar la altura deseada.

Terminar con una capa de crema y decorar con hierbas frescas.

Refrigerar al menos una hora para que se asienten los sabores.



A un **click**
de Sefaradí

Emilia, de seis años, es la persona número 100 mil procedente de Estados Unidos y Canadá que realiza la alíá gracias a la organización sin fines de lucro Nefesh B'Nefesh. El presidente Herzog recibió en su residencia a la pequeña Emilia y su familia, para celebrar la ocasión.

JEVRA KADISHA Y CEMENTERIO

 **JEVRÁ KADISHÁ**
Comunidad Sefaradí

Este **Viernes 14 de Agosto** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"L)
y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 15 de Agosto**.

FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES

Perla Mordoj Vidal (Z"L)	Marcos Kaplun Pimstein (Z"L)	Jorge Feldman Matarasso (Z"L)
Mauricio Nachari Navón (Z"L)	Julia Daniels Levy (Z"L)	Sofia Heller Cohen (Z"L)
Moisés Camhi Ramírez (Z"L)	Arón Cohen Hassón (Z"L)	Ester Fortunkevitz Simonetti (Z"L)
Julia Hazan Benquis (Z"L)	Tita Rosa Ester Colodro Hadjes (Z"L)	Enrique Ergas Ergas (Z"L)
Blanca Guevara Montaner (Z"L)	Marcos Wisch Strauss (Z"L)	Jaime Cazés Alaluf (Z"L)
Mery Colodro Capuya (Z"L)	Mauricio Levy Testa (Z"L)	
Moreno Dueñas Hassid (Z"L)	Rosa Hasard Behar (Z"L)	
Sofía Menis Beziñan (Z"L)	Graciela Russo Divach (Z"L)	
Alberto Croudo Bitrán (Z"L)	Ester Araf Estrugo (Z"L)	
Gentil Danon Benveniste (Z"L)	Ester Benquis Ergas (Z"L)	

Descansen sus almas en Gan Eden...

En caso de sufrir la pérdida
irreparable de algún ser
querido, contactarse en
cualquier horario con:

Mery Nachari
+56 9 9731 9549

CEMENTERIO

Para consultas,
inquietudes o sugerencias
referentes al Cementerio
contactar a:

Moisés Hazán Camhi
9 9232 1453
2 2212 0345

CEMENTERIOS CERRADOS

AGOSTO

13 - 14

ROSH JODESH ELUL

A los siguientes Aniversarios de fallecidos entre el **2 al 8 de Elul**.

HOMBRES

Abraham Abaud Calomitty (Z"L)	Jacobo Beresi Galemiri (Z"L)
Abraham Ratinoff G. (Z"L)	Jaime Assael Calderón (Z"L)
Abraham Testa Calderón (Z"L)	José Cassorla (Z"L)
Albertito Uziel (Z"L)	Leo Eduardo Jaikin (Z"L)
Alberto Ventura Esquenazi (Z"L)	Luis Hasard A. (Z"L)
Alfonso Baabor Cabuli (Z"L)	Luis Isaac Bensussan (Z"L)
Andres Grimberg Mordoj (Z"L)	Marcos Calderón Testa (Z"L)
David Filipa (Z"L)	Mois Navarro Pérez (Z"L)
David Matalón (Z"L)	Moisés Araf Estrugo (Z"L)
David Rosenblut Lapides (Z"L)	Moisés Cañas Azar (Z"L)
Eddie Guitlitz Rudnick (Z"L)	Moisés Izrael Izrael (Z"L)
Fernando Cohen Levy (Z"L)	Moreno Ventura Esquenazi (Z"L)
Humberto Cassorla Levy (Z"L)	Nisen Gurovich Cohen (Z"L)
Isaac Jaime Esquenazi (Z"L)	Salomón Ghersgorn (Z"L)
Isidoro Avdaloff Kaleff (Z"L)	Yakov Israel Israel (Z"L)
Jacobo Alaluf Nessim (Z"L)	

MUJERES

Clara Cohen Campeas (Z"L)
Eleonora Levi Valobra (Z"L)
Esther Bitrán Caro (Z"L)
Julia Saul Barqui (Z"L)
Kelly Moscovich de Hites (Z"L)
Regina Eskenasi Rodrich (Z"L)
Rosa Katsva (Z"L)
Sara Calderón Crispin (Z"L)
Susana Gateño Baharlia (Z"L)
Susana Navarro Pérez (Z"L)
Zimbul Beja de Arditti (Z"L)

El próximo **Viernes 21 de Agosto** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"L)
y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado de 22 Agosto - 9 al 15 de Elul**.

HOMBRES

Aaron Sabrovsky Simkin (Z"L)	Moisés Hazan Taragán (Z"L)	Alegre Camhi Pardo (Z"L)
Abraham Weissbluth Folkman (Z"L)	Mordejay Ergas Kolonomos (Z"L)	Catalina Gateño de Hodara (Z"L)
Alejandro Daniels Angel (Z"L)	Mordo Alvo Gateño (Z"L)	Diamante Koen Campeas (Z"L)
Daniel Levy Abdala (Z"L)	Salomón Levy Alharal (Z"L)	Ernesta Hassón Hassón (Z"L)
Darío Camhi Pardo (Z"L)	Samuel Bitrán Taragán (Z"L)	Estrella Albagli Geni (Z"L)
David Cassorla Camhi (Z"L)	Selmo Telias Doño (Z"L)	Eva Helman (Z"L)
Enrique Villarroel Vil (Z"L)	Strul Epelboim Gluzgold (Z"L)	Fanny Rapaport Falikman (Z"L)
Isaac Levy Rebi (Z"L)		Juana Kaminetzky Solotorevsky (Z"L)
Isaac Testa C. (Z"L)		Julia Geni Hassón (Z"L)
José Salmona Tekin (Z"L)		Marie Gottlieb Ehrlich (Z"L)
Lázaro Zurich Zisis (Z"L)		Palomba Cohen Cohen (Z"L)
Manfred Walach Grunewald (Z"L)		Raquel Cohen de Cohen (Z"L)
Marcos Libedinsky Tschorne (Z"L)		Raquel Nahmías Arueste (Z"L)
Marcos Palachi Misrahi (Z"L)		Rebeca Pérez de Pessot (Z"L)
Mario Herschman Charmy (Z"L)		Sara Dvash Crespi (Z"L)
Mauricio Starocelsky (Z"L)		Sara Hassón Hassón (Z"L)
		Sofía Budnik Borova (Z"L)
		Violette Arditti de Corry (Z"L)

Horarios de visita:

CEMENTERIO

De lunes a jueves:

10:00 a 17:00 hrs.

Viernes:

10:00 a 16:00 hrs.

Domingos

NO festivos en luaj

10:00 a 16:00 hrs.





Tefilá

oración por

Chile

2026

תפילה
לשלוט
מדינת
צ'ילה

Lunes 7 de septiembre
19:00 hrs
Santiago

Inscríbete en:
<https://bit.ly/Tefilá2026>

Shabat Experience

Rosh Hashaná

Save the Date

Rabino Daniel

Morá Yael

Una experiencia familiar

Jalá Agulá - Shofar - Tradiciones - Canciones

VIERNES 28 DE AGOSTO / DE 18 A 19 HRS.

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE

Velas de recordación

Enciende una vela en memoria de tus seres queridos, para que sigan iluminando nuestra existencia a través de la tzedaká.

+56 9 5850 4541 | +56 9 7247 8600

*Donación mínima 1 Jai. / Vela anual.

ÚLTIMOS DÍAS
COMPRAS TUS ENTRADAS AHORA

Tus entradas ayudan a los jóvenes de Israel

CONCIERTO
Keren Peles

20 agosto 2026 | Comunidad Israelita Sefaradí | Chile

Cada entrada ayuda a financiar la Casa KKL, en Beit She'an, para jóvenes vulnerables en Israel.

Compra tus entradas en **ticketplus**

Más información: dp@klkl.cl | @klklchile